



ఎ.కోత్తాస్విలే “గైడ్స్” పత్రియ.

ஆனாலும் அவசரத்தில் பிரசிவெகரண்டும்

නො. 7,827 — 1931 ක්‍රි. ජනවාරි මස 30 ලෙනි දිනක් සිකුරුදු.

Part IV.— ഗവർണ്ണറിൽ കാണുന്നവയ്.

இந்திகளுக்கு போல, தனது வாய்மை என்று அறியப்படும் ஒரு கணக்கை என்று அழைகின்றன. அதை விட்டு, சில முறைகளில் இது விரிவாக விடப்படுகிறது. ஆகவே, இந்திகளுக்கு போல, தனது வாய்மை என்று அறியப்படும் ஒரு கணக்கை என்று அழைகின்றன. அதை விட்டு, சில முறைகளில் இது விரிவாக விடப்படுகிறது.

නො.	ඉඩම් නම.	ඉලපුම්කාරය.	අත්දම.	මිනු, අ.රු.ප.	මිල, රු.
3	—	බූල් සිනියම් නො. 19,364, ගම්—සෙවුම්, කම ඇතිවේ මැයිලුල.	..	0 0 0-3	750
3	—	දේව්‍ය ශේවත් පිළිනෙනෙහි දෙන අධික් අඩිපරාර (බූල් නොගැනී ඇය)	..	0 0 0-3	750
4	කෙටිගෙඹුන්ද	එම	ඉඩම්	.. 0 0 2-6	750
5	එම	එම	එම	.. 0 0 2-5	750
—	බූල් සිනියම් නො. 19,431, ගම—සෙවුම්, ගම් මැදපත්තුවේ පිහිටුවට.				
2	කෙටිගෙඹුන්දවත්ක	රෝගල් පැංච් මත්වනායිකාර පස්ථිරුදු වෙසැනි සෙවුම් එම පිටර්සිජ්‍ය (බූල් රබර් ගැස් රුක් යය නොගැනී ඇමවල්)	පස්ථිරුදු රබර් ගැස් රුක් යය එක පෙරුදායාය	0 0 3	550
4	කිඩිලුන්දේවත්ක	මේවාල්පානා එම පැංච් මත්වනායිකාර පිටර්සිජ්‍ය (බූල් නොගැනී ඇය) දෙන පුරුත්තියෙල් (බූල් නොගැනී ඇය)	රබර් ගැස් රුක් යය 0 0 20	650	
—	බූල් සිනියම් නො. 19,600, ගම—සෙවුම්, ගම් මැදපත්තුවේ පිහිටුවේ උඩියෙ.				
13	කාමිරියකුලන්ද	ඩී. ඒ. පෙරිස් විසින් අල්ලාගන තිබෙන එක ඇවිරුදු වෙසැනි කුල්ල	ඇවිරුදු රබර්	0 3 11	325
14	එම	එම	එම	0 0 27	325
—	බූල් සිනියම් නො. 19,709, ගම—සෙවුම්, ගම් මැදපත්තුවේ පිහිටුවේ උඩියෙ.				
4	කදවලවත්ක	තක්සුපුලාන යාදිරිස්	ඇවිරුදු, දුවිරුදු වෙසැනි පෙළු යය දුවත්ක	0 0 32	375
5	කොඩිගදරුන්ද	ඉද්දමල් කොඩිගදි දෙන අර්තෙන් එක සේනා (බූල් නොගැනී ඇය)	.. 4 3 31	175	
10	එම	මෙහෙතිරුන් තැංකාලාන වෙසින් (බූල් එක ඇවිරුදු පෙළු නොගැනී ඇය)	ඇවිරුදු රබර් 0 0 12	375	
—	බූල් සිනියම් නො. 19,726, ගම—සෙවුම්, ගම් මැදපත්තුවේ තුන්නාග.				
4	ගල්භායියකුල්ල	දෙව්වප්පිල් උස්කින්ද (බූල් නො මිටිකැල්ල ගෙවීම්)	.. 0 1 33	225	
—	බූල් සිනියම් නො. 19,735, ගම—සෙවුම්, ගම් මැදපත්තුවේ පිහිටුවල.				
3	කිලින්ගෙවත්ක	.. වැක පදිංචි පෙන්තුවා දෙනෙහි පැලුළු .. දුවිරුදු පෙළු	.. 0 1 29	425	
—	බූල් සිනියම් නො. 19,739, ගම—සෙවුම්, ගම් මැදපත්තුවේ වටයක.				
1	ස්පුල්ල	—	වැනුවලත් .. 0 3 15	125	
2	බේරුකැබීය ශේවත් ඉහා කාරියවත්තකමෙන් පේශීජිජ්‍ය	— මිටිකැල්ල .. 5 0 1	175		
3	එම	—	ස්පුල්ල දිගු 2 1 20	—*	
4	එම	—	මිටිකැල්ල .. 1 0 10	175	
—	බූල් සිනියම් නො. 19,763, ගම—සෙවුම්, ගම් මැදපත්තුවේ පිහිටුවේ ඇ.ං.පිටර.				
1	බහලවතුන්ද	—	මිටිකැල්ල එය 1 1 23	—*	
2	කෙටිගෙඹුන්ක	රෝගප්පිල් තැංකාලාන සුරසියෙල් එස් අ වු රු පෙළු විසින් ඇල්ලා පෙළු මිටිකැල්ල	1 2 35	410	
3	එම	මෙලුන්ඡ් පෙළු මිටිකැජ්‍ය සාය රෙතුවලාන එම .. 0 3 13	410		
4	එම	පහිරාගු බිමුඩ්ජ්‍ය සාය රෙතුවලාන එම .. 0 2 29	410		
5	බහලවතුන්ද	පහිරාගු ආඩින්සිස් .. 2 0 24	210		
6	කෙටිගෙඹුන්ක ශේවත්ක ශේවත් සෙවාරදාන දෙව්ව විසින් අල්ලාගන දෙකාළු ඇවිරුදු 0 0 2	410			

* මිනින්මට හොඳවයි.

වමි 1931 කටු ජනවරි මස 28 වනි දින ඉකාලුම්

கி. அவி. கல்யாண்,

නො.	ඉඩලි නම.	ඇයිතිකම්වියන්නා.	අජදම්.	මගා. අ. රු. ප.
		ඉල් සිනියම් නො. 8,624.		
1	ඉරවිලියායේපෙන	අභුව, ඇම්. මිදලිහාම් සහ කටයුතු අය	පේන	2 0 27
2	පහලෝවල	අභුව සහ ඇම්. මිදලිහාම් ..	කුමුර	0 0 14
		ඉල් සිනියම් නො. 8,514. ගම—නාලෝ.		
1	විදුරසේසාය	අභුව සහ එම්. බිඩුලීම්. රුහිස් සිල්වා	පේන	1 2 1*
2	එම	එම ..	එම	0 2 1*
3	එම	එම ..	එම	0 2 37
4	එම	අභුව ..	එම	0 0 17*
5	එම	එම ..	එම	0 2 30*
6	එම	එම ..	එම	0 0 16*
7	එම	අභුව, එම්. ඇම්. ති. පෙළරේරු සහ කටයුතු අය ..	එම	0 1 13

* ඉතුරුකර සිංහි, මිකිංචීමල නොවේ.

ඡානපෙරු මිදල් අක්කරයකට රු. 10.

මෙම ඉඩලි ගාහ වැඩිදිර කාරණ මාකාලේ උප ඒක්කන උපනාජසේගෙන්ද, ඒවාගේ සිනියම් පරිමිය පරිවර්තනයෙන්ද උබායනට පුරුම්වන.

වති 1931ක්වූ ජනවාරි මස 22වනි දින ගොඩු ඇති
මෙම උල් නම් උපනාජසේගෙන්ද ක්‍රියාකාරී යිදිය.

වි. එම්. බැංතිලින්,
මහ උල් නම් විභාග.

Matale No. 49.—මධ්‍යම දියාවේ මාකාලේ දැසුළුකෙන් උප ඒක්කන උපනාජසේ විසින් මෙහි පාඨන යදාන්තවත් ආභුව සහ නැති අංශුවේ ඉඩලි නම් පිළියා මෙහි පාඨන යදාන්තවත් ප්‍රකාරයකට විමි මිලි. 1.30ව ගාලෝවල මෙහි පිළියා මෙහි මාකාලේ පළාත් මාකාලේ උතුරු නොවේ නැති නොවේ නිමිකුවලි 59ක.

ඉල් සිනියම් නො. 8,595. ගම—අජිජවැව.

නො.	ඉඩලි නම.	ඇයිතිකම්වියන්නා.	අගදම්.	මගා. අ. රු. ප.
1	දෙම්නයදියේසාය සහවනු මිදල් ආභුව සහ ඇම්. කුමුර, පේන	..	..	0 3 34
2	දෙම්නයදියේසාය සහ නි මාකාලේ	අභුව සහ ඇම්. උපනාජසේ එම් පැවැති සාමාජික ගෙවල් 2ක සහ ගාලුන් පැවැති	0 3 22	
3	එම	අභුව සහ ඇම්. බිඩුලීම්	පේන මෙහි සාමාජික ගෙයන් තිබේ	0 1 0
4	එම	අභුව ..	පේන	0 0 8*
5	දෙම්නයදියේසායේදිම්බවනු	අභුව සහ එම්. පි. පි. බිඩුලීම්	අවුරුදු 2ක වයැනි පැවැති විය මෙහි පැවැති සාමාජික ගෙවල් 2ක සහ ගාලුන් පැවැති	0 0 6†
6	එම	එම ..	අවුරුදු 1-5 අභාරේ වයැනි පැවැති විය මෙහි පැවැති සාමාජික ගෙයන් තිබේ	0 3 3
7	දෙම්නයදියේසාය සහවනු	අභුව, එම්. ඇම්. උපනාජසේ අම්බා සහ කටයුතු අභාරේ	අවුරුදු 8-10 අභාරේ වයැනි පැවැති විය මෙහි මෙහි පැවැති සාමාජික ගෙයන් තිබේ	0 2 25
8	එම	එම ..	පේන	0 0 1*
9	ඒවාලය, වයා, පෙන්වනු	අභුව්‍ය, එම්. ඇම්. පි. පි. බිඩුලීම්	අවුරුදු 3ක වයැනි පැවැති විය මෙහි පැවැති සාමාජික ගෙයන් තිබේ	0 2 17
10	ගෙදර වන්න	අභුව, ඇම්. බිඩුලීම්	අවුරුදු 1-10 අභාරේ වයැනි පැවැති	0 1 29
11	ඡබයාය	..	විය මෙහි සාමාජික ගෙයන් තිබේ	.. 0 0 12†
12	එම	අභුව, ඇම්. පි. පි. බිඩුලීම් සහ ගාලුන් පැවැති	..	.. 1 3 37*
		ඉල් සිනියම් නො. 8,604. ගම—රුල්ලුංගටවැව.		
1	සියඹලා, ගෙහ මූලකනිවකාවුව	අභුව සහ එම්. පි. පි. බිඩුලීම්	පේන	3 1 0
2	එම	අභුව ..	එම	0 0 16*
		ඉල් සිනියම් නො. 8,603. ගම—රුල්ලුංගටවැව.		
1	කරුවලගහමුලයාය නැවිකාවුව	අභුව ..	පේන	0 0 12*
2	සේරුගහමුලවනු හෙවනු අභුව ඇම්. බිඩුලීම්	වන්න මෙහි අවුරුදු 1-2ක වයැනි පැවැති සාමාජික ගෙයන් තිබේ	0 2 27	
3	කරුවලගහමුලයාය නැවිකාවුව	එම ..	පේන	1 0 37
4	දැඩිගාලුලුවනාය	අභුව සහ එම්. රනා ..	එම	1 3 28
5	කකවගහවනු	අභුව සහ එම්. රනා ..	වන්න මෙහි කෙශයල් පැවැති සහ සාමාජික මුවිධෙයන් තිබේ	0 0 34
6	කකවගහමුලවනු	අභුව, එම්. රනා සහ කටයුතු පේන	..	0 3 21
7	කකවගහමුලයාය	අභුව, එම්. පි. පි. බිඩුලීම් සහ ගාලුන් පැවැති	..	1 3 32
8	එම	එම ..	..	0 0 30*
9	කකවගහමුලකනිකාවුව	අභුව සහ එම්. පි. පි. බිඩුලීම්	..	1 0 8
10	එම	අභුව සහ එම්. මුදියන්සේ ..	එම	0 1 27
11	කකවගහමුලවනු	එම ..	වන්න මෙහි අවුරුදු 1-2ක වයැනි කෙශයල් සහ මුවිධෙයන් තිබේ.	0 2 15
12	කකවගහමුලයාය	අභුව, එම්. මුදියන්සේ සහ පේන ගාලුන් පැවැති	..	0 0 11*
		ඉල් සිනියම් නො. 8,126. ගම—පල්ලේවල.		
6	කෙලමුගහමුලවනු	අභුව ..	පේන	1 0 34
8	කෙලමුගහමුලයාය ශෙවනු මිනි පිපියා පේන	එම ..	..	3 2 32

නො.	ඉවත්ම නම.	අධිකිකම්වනනා.	අනුදම.	මගන, අ. රු. ප.
		බල සිනියලේ නො. 8,615. ගම—පල්ලෙවල.		
1	නොරූපගැලීලයාය	අ ගුවුව ..	පෙන ..	0 0 7*
2	එම	එම ..	සහ කුම්භක වෙශයේ මිට අසුම් නිඩි	0 0 31*
3	එම	අ ගුවුව, ඒ. අමුබසකර සහ හවුන් අංයන	පෙන ..	0 3 37
4	සියලුපාගහලුවන්කොටුව හෝ වන්දුහලුවල්සුම්රේ පිපෘළුව	අ ගුවුව, නො. ඉස්මායිල් සහ හවුන් අංයන	පෙන (දිනට අසවිද්දයන යනවා) ..	0 2 11
5	එම	එම ..	එම ..	0 1 12*
6	රිජුණේනවනින	අ ගුවුව, පු. අමිදුල් කාදර් සහ හවුන් අංයන	පෙන, මෙනි මාසයන් වයසැන් කෙගල් පුරුදු තිබේ	0 1 13
7	එම	එම ..	වනත, මෙනි අවුරුද්දක් වයසැන් පොල, කෙගල් සහ අල තිබේ	0 1 0
8	එම	එම ..	පෙන ..	0 0 6*
9	එම	එම ..	පෙන, මෙනි අවුරුද්දක් වයසැන් කො සේල් සහ අවුරුදු 2ක වයසැන් මුදුංගාගහක තිබේ	0 1 15*
10	රිජුණයන ..	එම ..	පෙන, මෙනි යරස්කාලන නිඩි	0 0 27*
11	එම	අ ගුවුව ..	කුඩල් සහ මුළුමිත ..	0 1 17*
12	වැවක, වන්දුකින්කොටුව	එම ..	පෙන ..	0 0 10*
13	එම	අ ගුවුව සහ ඒ. එනා. මරස් කාර්	එම ..	0 2 6
14	එම	අ ගුවුව ..	එම ..	0 0 6*
15	එම	එම ..	එම ..	0 0 19*
16	එම	අ ගුවුව සහ නො. ඉස්මායිල් ..	දුම්ංකාල ..	1 1 18
17	එම	අ ගුවුව ..	පෙන ..	0 0 9*
18	එම	අ ගුවුව සහ ඒ. එනා. මරස් කාර්	වනත, මෙනි අවුරුදු 2ක වයසැන් පොල, මුදුංගා සහ කෙගල් තිබේ	0 2 6*
19	එම	එම ..	වනත, මෙනි පුදුරු වහලායිඛින මැටි ගෙයන් සහ අවුරුදු 2-4 අභ්‍යන්තර වයසැන් කෙගල්, මුදුංගා සහ පොලපැලන් තිබේ	0 1 5
20	එම	අ ගුවුව ..	පෙන ..	0 0 36*
21	එම	අ ගුවුව සහ ආස. අමිදුල්	එම ..	2 0 16

இல் திசைக்கு நூ. 8.571. கடி—ஒன்றில்லது.

කුදා සංඛ්‍යාව නො. ०.०.१. යෝ-ඇඳලටුව.						
1	නිකලෝද්දහන හෙමත් කුම්බ ආණ්ඩ්ව සහ අ.ස. කිරු හෙම්බුන්හ	..	පෙන	..	..	1 0 2
2	එම	..	එම	..	..	3 3 34
3	එම	..	එම	..	..	0 1 13*
4	එම	..	එම	..	..	0 2 19*
5	නිකලෝද්දහන	..	අඟ්‍ර්‍යිව	..	..	0 2 2*
6	වරුපියවත්තා	..	එම	..	..	0 0 10*
7	නිකලෝද්දහන	..	අඟ්‍ර්‍යිව සහ පි. බැංකීයා	..	මුළුවීම	..
8	වරුපියවත්තා	..	අඟ්‍ර්‍යිව සහ අ.ස. කිරු	..	පෙන	12 0 29
		..	අඟ්‍ර්‍යිව සහ පි. බැංකීයා	..	වත්ත, තමන් අවුරුදු 1-8 අභ්‍යන්තර වය සැක පෙපුලුගේ 10ක, මුරුගායෙ, කෙශයල් සහ කාචකාලික මැටි සෙයක තිබේ.	0 2 2
9	එම	..	එම	..	වත්ත, තමන් අවුරුදුදේක වයයැනි පෙපුලු පැලෙක් සහ කෙශයල් පුරුරු, ස්වලු සෑන තිබේ	0 0 13*
10	නිකලෝද්දහන	..	අඟ්‍ර්‍යිව	..	පෙන	0 2 26*

Digitized by srujanika@gmail.com

நெடுஞ்செழியர் தீவிரமாக அங்கே காலத்தில் வருபவர் 10.

වම් 1931කුටු ජනවාරි මස 22වන දින සෙළඳ මිනින්දොලු නියෝගී ඇති ප්‍රජාතාන්ත්‍රික තුන්හෝරු-මධ්‍යමීය

కి. అవి. కంచిపురమ్,
కింది వైపులాయి.

P. P. මුදල සම්බන්ධ හෝ. 2 864 දරණ උතුවියිං උපවාස වෙශ්‍යාරූප ප්‍රජාවලියේ එක්සත් අරඹ්දීස්ඨම.

கண.	உடலின் நம்.	உடல்தீர்க்குரல்	அன்றை	கிராம அ. ர. ப.
1	கைவிரிகெட்டர்களுக்கு	பி.பி. நன்கூரிச்சுப்பு	பகுதி ..	.. 1 3 25
1	கிரிமூலி, நியங்கே பகுதி வெளிக் கொரிக்கை பகுதி	(1) கிரிமூலிக்குரல் வெளிக்கீலர்கள் .. (2) அக்கிரைக்கெட்டர் வி.ஃ. மெ. கி. அப்புக்கு. (3) பி.ஃ. கிரிமூலி கார். பி. ஆ.கி. கிராம, (4) லியன் கைவிரிகெட்டர் பி. ஆ.கி. கிரி கு. கி.	பகுதி	2 2 38
2	கிரிமூலி, நியங்கே பகுதி வெளிக் கொரிக்கை பகுதி வெளிக் கொரிக்கை பகுதி கைவிரிகெட்டர்களுக்கு	-	பகுதி, பார்த்து உதிர்க்கர நிலை ..	0 2 39*

	ඉංග්‍රීසියෙන් පෙන්වන හේ	ඉංග්‍රීසියෙන් පෙන්වන හේ	අන්දම.	මිහා, අ.රු.ප.
3	කිරීම්වූ, හි නේ ප පහන යෙවත් බොරැස්සියෙන් පහන	(1) කිරීම්කමසුවිරෝධව්‍යන්කී මිලියි, (2) අඩවියෙයදර වි. ඇම්. පෙ.වි. ඇජ්ඩාම්, (3) පි.අරුවියෙයදර ආර. එ. ඇම්. සියාභ, (4) ලියා ගෙවන්නේයෙදර එ. ඇම්. සුදුහාම්	පහන ..	.. 5 1 1
4	කිරීම්වූ, හියෙන්පෙන්පහන හේ වත් වැලින්න්පෙන්පහන	වි. ඇම්. සුදුහාම් ..	එම ..	.. 2 1 14
5	එම ..	එම ..	එම ..	.. 0 3 7
6	කිරීම්වූ, හියෙන් ප පහන යෙවත් කළුගල්පෙන් නේ පහන	වි. ඇම්. කිරීම්බා ..	එම ..	.. 4 3 9
7	එම ..	— ..	පහන, පාරට ඉතිරිකර තිබේ ..	0 0 22*
8	කිරීම්වූ, හි නේ ප පහන යෙවත් කළුගල්පෙන්නේ පහන	— ..	පහන, ඇලට ඉතිරිකර තිබේ ..	0 0 19*
9	කිරීම්වූ, හියෙන්පහන හේ වත් බොරැගකපහන	— ..	පහන, පාරට ඉතිරිකර තිබේ ..	0 0 12*
10	එම ..	ඇස්. ඇම්. සුදුහාම් ..	පහන ..	1 3 10
11	එම ..	— ..	පහන, කුරුරට ඉතිරිකර තිබේ ..	0 2 4*
12	ඇති තිකාණියන්හා — ආ ගුව, වි. ඇම්. පු.විරුද විසින් අසුරුවෙන් ප්‍රිස්තලදිනි.	— ..	නේවලින් පුන් ඉංග්‍රීසියෙන් පෙන්වන හේ	.. 0 0 16
13	කිරීම්වූ, පහන යෙවත් වි. ඇම්. කිරීම්බා .. කිරීම්වූ, හියෙන්පහන	— ..	පහන ..	.. 2 0 1

P. P. මුදලක් සිනියමේ කො. 2,883 දරන උප්පිනිද තිහපලාභකෝරල් හසුනැලුණම.

1	අභිජන අරුණවිපක්‍රහන	..	ඩී. ආම්. ඇප්පුහාම්	..	පක්‍රහන	..	..	2	1	1
2	අභිජන අරුණවිපක්‍රහන හෙවත් පිලිගැසුම් සංඛ්‍යා අරුණවිපක්‍රහන අරුණවිපක්‍රහන	..	පි. ආම්. බිංඩා	..	එම	..	..	1	3	31
3	පිලිගැසුම් අභිජන අරුණවිපක්‍රහන හෙවත් අරුණ. ආම්. ඇප්පුහාම්	..	..	එම	..	..	..	1	3	11
4	මෙහෙතුම් පිලිගැසුම් අභිජන අරුණවිපක්‍රහන	..	..	..	..	..	..	2	3	26*
5	එම	..	වි. ආම්. සුද්ධිහාම්	..	එම	..	..	2	3	26
6	පිලිගැසුම් අභිජන අරුණවිපක්‍රහන	..	—	..	පක්‍රහන, පාරව ඉංජිනේර නිශ්චි	..	..	0	0	26*

P. P. තිබුණු සිංහයෙහි ගො. 2,917 දරන උප්පිකිද රෙඛපලා කෙසේරලේ යැපෙන් සූත්‍රීකරියා.

1	කොමිට්වයුනෝලජික	..	අර්. ඇම්. සුද්ධිප්ප	..	පහළ	..	0	2	10
2	එම	..	—	..	සේන, අලෙකට ඉතිරිකර නිඛී	..	0	0	14*
3	එම	..	—	..	එම	..	0	0	3*
4	එම	..	—	..	සේන පාරට ඉතිරිකර නිඛී	..	0	0	15*

P. P. මේතා සියලුහාම් නො. 2,897 දරන උචින්ද ඕව්පලාභකාරීන් හැටුවන් සූදි යෙකු.

1	වටත්සකුදුරේහෝන	..	.. සෙනා, පාරට ඉතිරිකර තිබේ	..	0	0	8*
2	එම	.. සේ. අ.එ. කිරිඩි.වි.	.. සෙනා	..	1	0	16
3	එම	.. —	.. සෙනා, පාරට ඉතිරිකර තිබේ	..	0	0	4*
4	එම	.. —	.. සෙනා, කදුරට ඉතිරිකර තිබේ	..	0	2	14*

P. P. මැයිකම් කිහිපයේමේ නාභා. 2,898 දුරන උපිතියේ උච්චපලාතාවෙදී යොදාගැනීමේ සූම්බිජිත්තයේ

1	දිගිල්කජවැන	...	.. පහත, ඇලට ඉතිරිකර සිංහ	.. 0	2	0*
2	මල	.. ආස. ආම. උකුබඩා	.. පහත	.. 2	0	29
3	මුණ		.. පහත. ඇලට ඉතිරිකර සිංහ	.. 0	0	30*

* මිනි මිනි සිත්තිම්බ ඩේට්. ඩිසුචිජ්‍යා තෙරු, කිරීම්බ.

වම 1931 කුටු ජනවාරි මස 27 ට වකි දින කොළඹ
මිය ලේඛුම උත්තුත්වා යුතු සෙසුන් ක්‍රියාකාරී වේදිය

కి. ఏలి. లెండర్సన్,
భిల్ల లోడ్స్‌కుటి ఉద్యమ

— അപേക്ഷിച്ച കുടി കിട്ടിയെങ്കിലും, 33. ഒരു—വളിക്കു പറ്റാതെ, തിരപ്പാക്കുകയുണ്ട്, കമിറ്റിലുണ്ട്. തിങ്കര—പെശാഥ.

(1) මෙම සංඛ්‍යාවේ මිනුන් ලබන්න අංක 10AK දී තිබා පාරඟ මිනුරක් සඳහා යොදාගැනීම්.

ଓটি 1931-কୁ ପନ୍ଥ, ରିତିକ 22-ମାର୍ଚ୍ଚି ଦିନ ଏହାଙ୍କି
ମିଳ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ ହେଲୁଥିଲୁଣ୍ଡର କଷତିକାର ହେଲିଦିଯା.

వి. అలి. కెప్పరట్లు,
మయ ఉన్నతి విలువ.

අභ්‍යන්තර ගමු සිතියාමේ අභ්‍යන්තර 14. ගමු—කුරු, කුදා දෙකීවිත්තිපූරු, කඩකුරලේ, නිදහස් දැනුව් කාය. පිළිගර—ප්‍රකා.

ಕ್ರ. ಸಂ.	ವಿವರ	ಉಲ್ಲೇಖನ	ವರ್ಷದಲ್ಲಿಯ ಪಾಲಿಸಣದ ಧಾರ್ಮಿಕರಹಿತ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ			ಉಲ್ಲೇಖನ ಧಾರ್ಮಿಕರಹಿತ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ	ಉಲ್ಲೇಖನ ಧಾರ್ಮಿಕರಹಿತ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ
			ತಿಕ್ಕಾ	ತಿಕ್ಕಾ	ತಿಕ್ಕಾ		
38BI	ಬೆಂಗಳೂರು ಮಹಾಜಾನ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ	—	.. 2 2 38	..	11 10	.. 3 70	.. 11 10
38BL	ಬೆಂಗಳೂರು ಮಹಾಜಾನ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ	—	.. 11 0 30	..	11 10	.. 3 70	.. 11 10
38BP	ಅಂತಿ	—	.. 14 1 30	..	11 10	.. 3 70	.. 11 10
38BZ	ಅಂತಿ	—	.. 84 3 26	..	12 60	.. 4 20	.. 12 60
38CD	ಅಂತಿ	—	.. 7 0 23	..	12 60	.. 4 20	.. 12 60
38CF	ಬೆಂಗಳೂರು ಮಹಾಜಾನ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ	—	.. 15 2 2	..	12 60	.. 4 20	.. 12 60
38AZ	ಬೆಂಗಳೂರು ಮಹಾಜಾನ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ	—	.. 7 2 10	..	11 10	.. 3 70	.. 11 10
38AZ1	ಅಂತಿ	—	.. 3 3 13	..	11 10	.. 3 70	.. 11 10
38BD21	ಅಂತಿ	—	.. 3 3 38	..	11 10	.. 3 70	.. 11 10
38BD22	ಅಂತಿ	—	.. 3 3 3	..	11 10	.. 3 70	.. 11 10
ತಿಳಕರ—ಮಹಿಲೆ ದಿಂಡಿಗಳಿಗೆ							
38BT	ಮಹಿಲೆಗಳ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ	—	.. 0 0 29	..	12 60	.. 4 20	.. 12 60
38BU	ಅಂತಿ	—	.. 0 0 11	..	12 60	.. 4 20	.. 12 60
ತಿಳಕರ—ಡಿಂಡಿಗಳಿಗೆ							
38CA	ಮಹಿಲೆಗಳ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ	—	.. 1 1 5	..	12 60	.. 4 20	.. 12 60
ತಿಳಕರ—ಡಿಂಡಿಗಳಿಗೆ							
38CE	ಮಹಿಲೆಗಳ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ	—	.. 0 0 23	..	12 60	.. 4 20	.. 12 60
ತಿಳಕರ—ಆರಾಹತ							
38AS	ಬೆಂಗಳೂರು ಮಹಾಜಾನ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ	—	.. 8 2 1	..	11 10	.. 3 70	.. 11 10
38AT	ಬೆಂಗಳೂರು ಮಹಾಜಾನ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ	—	.. 4 0 10	..	11 10	.. 3 70	.. 11 10

වම 1931 කුදා පහවල් මග 26 වෙනි දින නොලැබ
මිය ලේකම් උපත්‍යාපනේහි ක්‍රියාකාරීයි.

కి. శలి. కెయిటిక్లిఫ్,

ଲେଖାର୍ଥ, ବିଳାର୍ଥ ମିଠେ କିମିଯାର୍ଥ ନାମ, 342. ଗମ—କଲେପି.

கணக்.	குடும்ப நாம்.	உடல்பூச்சிகள்	ஒரே அதிகிகமிகியக்கூ.	அப்படி. தியக.	ஓ.ர்.ப.
25.	குழந்தை, பில்லை	..	(1) அவிகீக்ஸ் புலிடிக்ஷன் எஃப் வந்தகூ, (2) மெயை வந்தகூ	..	1 2 7
26.	ஏய்கிளின் விளையென்	..	ஆகிரீட் கிரிவின்கூ	..	1 1 25
27.	ரடிசன் பெண்டை	..	ரங்காயக குடியிருப்பு எஃப் அப்பூய, மி ..	அம்	1 1 25
35.	கிரீடையங்கர்ப்பு பல்வகையை, ஏ ஏய்கிளின் விளையென் வந்தகூ	..	அவிகீக்ஸ் புலிடிக்ஷன்கூ எஃப் கைகளி ..	அம்	0 3 6
36.	கிரீடையங்கர்ப்பு பல்வகையை, ஏ ஏய்கிளின் விளையென் வந்தகூ	..	ரங்காயக குடியிருப்பு எஃப் கீரிவிஜ்சி, கைநாயகி விதி ..	பெ	0 2 4
47.	கிரீடையங்கர்ப்பு வந்தகூ	..	அம் ..	பெ சுய பேர்கள்	1 2 1
59.	கிரீடையங்கர்ப்பு வந்தகூ	..	ரங்காயக குடியிருப்பு கூடி ..	வந்தகூ	1 1 2
60.	கிரீடையங்கர்ப்பு வந்தகூ	..	அவிகீக்ஸ் புலிடிக்ஷன்கூ எஃப் அப்பூய, மி ..	அம்	0 3 27
79.	கைலோங்கால்கேட்டென்	..	ரங்காயக குடியிருப்பு கூடி ..	அம்	1 2 4
86.	கால்வந்தகூ	..	(1) கைலோங்கால்கேட்டென் கூடி, கிரிவின்கூ, (2) கைலோங்கால் கூடி ..	வந்தகூ	0 1 30
87.	அம்	..	ரங்காயக குடியிருப்பு கூடி கைகளில் கூடி ..	அம்	0 2 5
88.	அம்	..	அவிகீக்ஸ் புலிடிக்ஷன்கூ எஃப் அப்பூய, மி ..	பெ	0 3 4
99.	கிரீடையங்கர்ப்பு வந்தகூ	..	ஏகிரீட் கையெங்கி கைகளில் கூடி ..	பெ	0 2 28
100.	கிரீடையங்கர்ப்பு வந்தகூ	..	அவிகீக்ஸ் புலிடிக்ஷன்கூ எஃப் கைகளில் கீரிவின்கூ	பெ	0 3 22
103.	ஒளிவந்தகூ	..	அம் ..	அரிச அலைகரப்பு கூடி	0 2 2
104.	கிரீடையங்கர்ப்பு வந்தகூ	..	அவிகீக்ஸ் புலிடிக்ஷன்கூ எஃப் அப்பூய, மி ..	பெ	0 2 18
105.	அம்	..	அம் ..	அம்	0 3 18
106.	அம்	..	அம் ..	பெ	0 2 17
126.	கையால்கூப்பு விடென்	..	அம் ..	பெ	0 3 8
128.	கையால்கூப்பு விடென், கம்	..	காபா மிகியக்கூடி கீரிவின்கூ	பெ	0 2 19
	கூப்பு	..	(1) காப். கா.டி. அப்பூய, மி, (2) காப். கா.டி. கூடுதல், (3) கை கூப் பூ. பிரிக்க, (4) காபா மிகியக்கூடி கீரிவின்கூ, (5) ரங்காயக குடியிருப்பு கீரிவின்கூ, (6) கைநாயகி விதி, (7) கைகளை கூடுதல் பூ.	பெ	2 0 20

* තිකුණීමට පමණයි.

ආකෘතියක නුවරෝග මූල රුපීයල 100 දක්වාය.

වි. එච්. ගෝදකිලෙන්,
මහ ගල්කත් ව්‍යුහ.

ଅନ୍ତର୍ଜାଲ କ୍ଷମିତା ଲୋଗୋନ୍ଦିଲି ଓ ମାଲକି ଦୁଆରୀରେ,

கிடியமீ னை, 20,159. கலைக்கு, வடக்கு.

ବିଜ୍ଞାନ ପରିଷଦ

ඡුද්ධීකම්පියන්නා. මහතා, අ. රු. එ.

1 — .. දේශීය සංග්‍රහ කිරීමෙන් වැඩිහිටි නායකීක ප්‍රතිචාර .. 0 0 18.5
 මෙයෙන්වැඩි කරපු කාසුවන්ද, මෙයෙන්වැඩි කරපු
 පමිද, මෙයෙන්වැඩි කරපු කාසුවන්ද හොටපක්ද,
 මෙයෙන්වැඩි කරපු සුරිසුවලින් හොටපස් යහ පිදුලි
 දෙදා, තීමේන්තුව විසින් විනුර ගලාකුමට සාධනලද

இடைஞான நிலைப் பார்வைத் துறை முதலாமை நிறுத்தாகி இருக்கிறது.

ମୁଣ୍ଡା ପାତାର କାହାର ଦେଖିଲୁ କାହାର ଦେଖିଲୁ
ମୁଣ୍ଡା 1931କେବୀ ଅନ୍ତରୀ ମିମ୍ବ 27-ରୁକ୍ଷ ଦିନ
କୋଳାଙ୍ଗ କାହିଁଲେଟିଙ୍ଗେଦିଲୁ.

ಶ. ಎ. ಕುಮಾರ

ଅନ୍ତରୀଳର ଦ୍ୱାରା କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ ହେଲା.

ଜୀବିତରେ କୋ. 14,176 ଟଙ୍କା—କାଳିତ୍ୱେ ଦେଖିଲା ଯା ଦେଖିଲା ଏହାକିମିର ନେତୃତ୍ବକାରୀ।

କଣ୍ଠୀ. ଓ ବରତି ନାମ. ଅଞ୍ଚଳୀ. ଅକିଲିକାନ୍ତିକାନ୍ଦିଯଙ୍କଣ. ପିଲାକ, ଫୁ.ରୁ.ପ.

1	දිග්‍යාධාඩකුරු ප්‍රතිඵලිය.	මූලික ම,	පාර	..	ඉංගර පදිංචි අ, සිවලට් එහි මූලිජනස් මග්‍යෙකු;	..	0	0	3
2	සෙපා, සිංහල තුන	..	එම	..	රිඛුව න, ගෙනරැල පදිංචි අර්. ඒ. දෙන පුවත් සිංහස්, පෙරලුවිලියල පදිංචි අර්. ඒ. දෙන ඇර්ංගලියේ,	..	0	0	4.4

ମିଶର ପଦ୍ଧତି ଆର. ଲେ. କେ, କ୍ଷିଣିତି, ମିଶର ପଦ୍ଧତି ଆର. ଲେ. ବାଣୀଯାତି, ରାଜ୍ଯ ନାୟକାଙ୍କ୍ଷିତ ପଦ୍ଧତି ଆର. ଲେ. କ୍ଷିଣିକାତି ସହ ରାଜ୍ୟ ନାୟକାଙ୍କ୍ଷିତ ପଦ୍ଧତି ଆର. ଲେ. କ୍ଷିଣିକାତି

3 ශබුද්ධවත්ස .. 10 .. අභ්‍යන්තරීය දැන්තහාරයන
.. රුම්බ තුළගය හිර පදිංචි ඒ. එ. ප. ඩෙපුත සයිලින් යන 0 0 5.5
මේය පදිංචි බිජිලුවී ගේ. යාමේලුගාමි

ଦ୍ରୁଷ୍ଟିତ ନୂତେନାହିଁର ପଡ଼ି.ମି କେବଳଙ୍କାଦର ନିଲିଖୁଣ୍ଡି,
ମୁଖର ପଡ଼ି.ମି ଚି. ୧୯ଫ୍ରାଙ୍କିଟ କେବଳଙ୍କାଦର, ଯାଏଁଠେଲେ
ପଡ଼ି.ମି ଚି. ଓରକ୍ରେଜ୍ କେବଳଙ୍କାଦର ସବ ଦ୍ରୁଷ୍ଟିତ ନୂତେନା

6	මියගෙනදරවත්ක	..	එම පඳි-ලි කාරුන්ලියම් සෞන්නරයද
7	මියරපේ	..	ලැංචුව තැකෙනයිල පඳි-ලි දෙප දිනින් දහන ගාරුකන 0 0 6.5
8	මියරපේ	..	කුම්ඩුකුවූලිපඳි-ලි මිලදහමවලඟී දෙප කොරෝනලිස් 0 0 2.5

8 ඉල්පතම්බැවුන්හා .. එම .. උග්‍රීම් හැකෙනසිර පදි-ම් දෙනු දැන් දෙනු කෙනුරයයා 0 0 11.7
9 බඩ්ලොයාබැවුන්හා .. ඕනෑම .. කුම්ඩි දැනු දැන් පදි-ම් අර්. කේරුලිජ, මැලිගම 0 0 7
.. කුම්ඩි පදි-ම් අර්. ආර්. එච්.සිංහ, සිඹලුම පදි-ම් අර්. ආර්.

ବିତ୍ତିଲିଙ୍ଗେ, କିନ୍ତୁ କାହାରେ ପଦ୍ଧି-ମି ଥାଏ, ଫର୍ଦ୍ଦିଲିଙ୍ଗ, ରୀତ୍ଯାମିଶ୍ର କୌଣସିର ପଦ୍ଧି-ମି ଥାଏ, ଫର୍ଦ୍ଦିଲିଙ୍ଗ, କୌଣସିରଙ୍ଗ, କୌଣସିରଙ୍ଗ ପଦ୍ଧି-ମି ଥାଏ, ଫର୍ଦ୍ଦିଲିଙ୍ଗ

அன்றை விடுதலை அடித்தாரனால் விடுதலை அவ்வளர்தலை நினை குமி ஆவன
அன்றை சுற்றுக்கொண்டு எல்லாவிதம் இருக்கிறார்கள்.

මගේ ආර්ථික තුබා දෙන්හට ශේෂයේ වම් 1930 ක් තද්‍යෙහි මය 10 චවක දින රෝහපුරුදී ක්විලඩි තැන්දිය.

වම් 1930 කුටු දෙසැම්බර් වන 10 මෙනින් දින
රජු නොමැර ක්‍රියිලිංගයිය.

සදහන්කළ උප තැබෙනයි.

අඩික 94,139 යන 94,140 දරන අයිතිකම් පිගුරු, කබදුසිවල පෙනීයන අයන් වින්තා.

මාසි—ලුණුව: ග්‍රෑස්හෝකු ඉඩි (වැල්වියා ඉජ්ලන්දේ නූතන මි තිබු).

නැගෙකුණීරව: රුපසන්තක තුවම් සහ අඩික 300,814 දරන පිළිරුක්ක දෙසියේ කරනීයන ඉඩම්.

දැන් කුට : එබාල්තු සේවය සහ එම්බි 72,422 දරන අයිතිකම් පිළුර, කුඩාසීන් පෙන්වන ඉඩම්.

බණ්ඩාරිට: අභි 72,422 දරන තුළින්කම් උගුරුකැඩුසිල් පෙනීයන ඉඩම සහ හැසැන්තක ඉඩම (වලිනියෙකු ඉස්මත්තු කිහිපයි).

ಫಲವಿರುತ್ತಿರುವ ಕ್ರಾಸ್‌ವರ್ಣ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗೆ ವೈಲ್ಯದಿ ಇಹಂಬಾಡಿ ವಿಕ್ರೂಳತೆಯನ್ನಾಗಿ.

இல் சிகியெ	வித்திரியெ	வித்துரது	உகிகிகுதி பிழருக்குடியெ	திகுஷ் தூகை.
அவைய.	அவைய.	அ. ர. ப.	அவைய.	
2179	.. 7703	.. 227 0 0	.. 94139	.. 5.12.1873
2179	.. 7705	.. 142 0 0	.. 94140	.. 5.12.1873

ଶ୍ରୀମତୀ ନିରାଲାକିତେମ ଜମଳକୁ ଫାରମହ ଦ୍ୱାରା ପାଇଲା.

මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තු, 10.802.1

ಶ. ಶ್ರೀ. ಕೆ. ಎಲ್. ಲಿಂಗಾರ್,
ಮಾತ್ರಾರ್ಥಿ ದಿನ ಶಿಕ್ಷಣ ಸಂಸ್ಥೆ.

(b) මෙක් ඇවමට උරින් යන යම් පාරකට අසිනිකමින්ම ජේ ඉහිටු සැපිනිකුම්මීම යුතු වේ.

ପ୍ରକାଶକ ନାମ

—

[ବୀକର ଦୂଜିତିଥିଲେ ହେବା, 10,803.]

అలి. డెం. ఫ్రార్డ్. లైంకల్యార్డ్,
బింబర దీసుమెన్ టిప్ పేషన్స్‌ల్యూ నెప్పుప్పుల్.

(b) මෙකි ඉඩවට උසින් ගහ තුළ පාරකට ආයතනීක්ම සේවා සංග්‍රහ කිරීම.

ଓবিইଟି ଲିମାଇନ୍

ଦେଖିଲୁ ଦିକ୍ଷାତି ମୁହିର ଯୁଗୀଙ୍କଣ ଲିଖିଲିକେହାରେ
ଫେରାଇକିଲାନ୍ତଙ୍କେ ଯଥ ଯଥିଲା କରିଲୁକୁହାନ୍ତଙ୍କେ
କିମ୍ବାଲୁବେଳା ଲେ ହାତିନ ଦୂରଙ୍ଗରେ ନିବେଳା ପାରିଲା 7ଟଙ୍କ
ଟଙ୍କାମାତ୍ର 21ଟଙ୍କେ କୁଟୁମ୍ବ ମୁହିରି ଲାଲ୍ ପିଲାରେ ଧେବା
ମିର ରିକ ଦେଇ ପାଇଲିଲିକି, ତାପ ମାଜିଲି :—ରାତ୍ରିରେ ସାଥ ହୁଏଇ
ଅନ୍ତରେ ରତ୍ନଙ୍କଣ କାରିଲୁକୁହାନ୍ତଙ୍କେ ଦିନଦିନ ; ଦେଖିଲୁ ପୁଣାନ୍ତର
ଲାଲ୍ ପିଲାରେ ପାଇଲିଲିକି, ବିଜନ୍ଦିନରେ ପୋକିଲାନ୍ତଙ୍କେ କିମ୍ବାଲୁବେଳା
କିମ୍ବାଲୁବେଳା

କେବଳ ପରିଚିହ୍ନତି,
ପ୍ରବିନ୍ଦୁଙ୍କ ଲେଖନିତି.

ଓটি 1931-କୁବ୍ରି ଶକ୍ତିବାଦି ମାତ୍ର 23-ଲକ୍ଷ ଟିକ୍ ଦିନ
କୁର୍ରାଙ୍ଗୁଳେ ପ୍ରାଚୀକରଣରେ ଯେବେଳେ କୌଣସି
ଲିଖିଯେ କହନିବାରେ ଲେଖିଦିଏୟାହାନ୍ତିକିମ୍ବାନ୍ତିକିମ୍ବା